



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	MONBARON Vincent	96196	08:01	98		1					19:35	87	2	21:35	B1
6	A	WIDMER Marc	204212	38:40	73	81	2					57:43	20	2	59:43	C1
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	41:19	73		3									
29	G	VIONNET Nicolas	214362	47:34	87	21	4									
19		GURTNER Jérémy	202802	48:24	TS	81	5									
98		ESTEVEZ Etienne	207301	53:49	81	13	6									
97		GOZEL Gaëtan	204453	55:41	81	TS	7									
20		GURTNER Nicolas	202477													
13		CHRISTINAZ Julien	98287													
63		KOLLROS Léonard	204284													
21		GURTNER Sébastien	201554													
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
11		VINALS Joé	204285													
96		BERCHIER Maxime	216093													
73		FROSSARD Yann	98430													
44		GIVEL Florent	203014													
87		ESTEVEZ Eric	207302													
81		VOIROL Damien	2189													
			95329													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		TOTAL			7					
				PAHUD Ludovic			TIME OUT			TOTAL			4 min			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Seelanders	A
CLUB 2 Rossemaison	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	10.11.2019
Start / Beginn Début / Inizio	15:05	End / Ende Fin / Fine	17:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA34		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	320

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207781 WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	207800 KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	9004 MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	205183 OBERSON Yvan	
Tech. Director Directeur tech.		

2 Rossemaison

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416	11:06	10	6	1					37:18	12	2	38:40	E
93	A	ZITTLAU Antonio	204322	36:24	88		2					53:00	93	2	53:49	K1
20	G	MERCAY Jean	2147									57:43	10	2	59:43	C1
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148													
4		SIMON Amaury	204254													
6		STEMER Clément	204298													
10		STEMER Vincent	206165													
12		RÜFLI Fabian	99154													
13		NEUKOMM Arnaud	207264													
22		MESTRE Fabio	201577													
29		HELPER Julian	206248													
57		BAILLOD Tomas	207479													
71		KOLLER Ludovic	201184													
91		MERCAY Louis	206162													
92		TURBERG Julien	208089													
94		ZINKL Jonas	203277													
TS		GYGAX Léo	205015													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		TOTAL			2					
				BOSS Cédric			TIME OUT			TOTAL			6 min			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	7	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				